

deren, so uff Jres gepiet zogen, H. Werdtmüller [von Zürich] die Fryen Embter etc. hingägen Lucern die Berner und Solothurner Puren [=Untertanen], also kan bessers nit syn, dan Jede Oberkheit die sinigen hernemmen thuge. Jch reyse morn am tag von hinnen heim wyl [der Zuger Ammann Peter] T r i n k h l e r [- beide waren sie Vermittler im Luzerner Bauernkrieg -] auch verreyset, undt gewüss Rath halten würdt, zuo sächen was vilicht In minem abwäsen tentiert, möge underpliben. Verlasse hie den Carle [W e i s s e n b a c h], bis nachmitag mier nachzevolgen".

Original, mit Siegel - AH 85, 378

171

1628 November 21., Paris

A

SCHREIBEN VON [BARTHELEMY] ROLLAND AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT KONRAD III.] ZURLAUBEN, NE "CHEV.^R DE L'ORDRE DU ROY [LUDWIG XIII.] ET CAPP. D'UNE COMPAGNIE AU REGIMENT DE SES GARDES SUISSES", ZUG

"Je ne vous escriviz point par le dernier ord.^{re} parce que J'esperoys que nous aurions raison de ... [Claude Loisel, Sieur] de f l a m b e r m o n t [Finanzbeamter] Mais apres avoyr esté deux mois entiers caché hors de chéz soy Jl a enfin paru ayant obtenu des deffences contre nostre contrainte De façon qu'on ne le peut emprisonner a cause qu'il n'a pas reçu voz deux monstres a [la caisse de] l'espargne [in Paris] C'est pourquoy Jl nous fault attendre le retour du Roy et du Conseil [die beide an der Belagerung von La Rochelle teilnahmen] quj doibt arriver dans huict ou dix Jo.^{rs} et alors nous en aurons raison d'une façon ou d'autre; C'est la verité qu'il n'a pas reçu lesdictes deux monstres Mais ce n'est que sa faulte Car Jl en avoyt l'ordonnance déz le commencement de l'annéé, laq.^{lle} Jl avoyt laissé a son Commis a l'arméé d'où Jl ne l'a peu retirer que depuis quatre mois quelque dilligence et sommations que J'aye faictes po.^r ce regard, Apres lequel temps le fondz sur lequel Jl estoit assigné s'est trouvé employé ailleurs De façon qu'il fault qu'il poursuyve un'aultre reassignation, Je prie Dieu qu'il nous delivre de telz personnages Car Jlz sont capables de faire rafollir les sages, nous vous en sortirons s'il plaict a Dieu Et apres vous seréz en repos, les Parysiens se preparent pour tesmoigner au Roy par une bell'entréé la Joye et

l'allegresse qu'ilz ont conceu de son admirable victoire [- Einnahme von La Rochelle -], Puis qu'il est venu a bout de cette grande et difficile entreprise [- Schwächung der Hugenotten! -] Nostre Seig.^r en fera bien d'autres par ses mains Estant veritable qu'en tout ce quj s'est fait pendant ce siege et apres ce ne sont que merveilles et coups du Ciel, Car po.^r monstrent que Dieu seul a arresté la furie des ondes de la mer [konkret den Atlantik gemeint] et non la digue [vor La Rochelle] troys ou quatre Jo.^{rs} apres que sa Ma.^{té} a esté Maistre de la Rochelle la mer en a abbattu plus de cent toyses et ruyné une partye de l'armé [navalle] Angloyse [die der belagerten Stadt zu Hilfe eilen wollte], chose digne d'admiration, l'on a trouvé ces miserables [die Bürger von La Rochelle gemeint] si depourveu de vivres et de force naturelle qu'ilz ne pouvoient se tenir sur leurs Jambes mourans a toutt'heure de faim et faiblesse Et a present qu'ilz ont des vivres Jlz meurent encores plus fort, Sa Ma.^{té} y laisse ... [4000] hommes en garnison avec quelques compagnies de suisses a ce que l'on dict Mais l'on ne sçait encores quelles, Je le sçauray aujourd'huy du s.^r Coll.^{el} [Andreas] Brucker [=B r ü g g e r] que l'on me vient de dire estre arrivé en cette ville po.^r s'en aller aux Grisons, M.^r l'Amb.^r [François F o u q u e t, Vicomte de Vaux] sçaura bientost le temps de son despart [- doch sollte dieser bekanntlich sein Amt nie antreten! -] Jl vous baise les mains comme fait pareillement M.^r [Robert] M y r o n [Fouquets Vorgänger]. Les Ennemys [im spez. Oesterreich, England, Holland und Spanien gemeint] ... [tous] envieus de la prosperité et repos de la Couronne de france sont bien estonnéz de cette victoire laquelle Jlz ne croyoient pas si prompte, Et part.^{nt} Jl sig.^{re} g o b i n o il quale adesso pensera a i suoi fattj, Mon vallet quj estoit a la suite de M.^{rs} [Guillaume?] de M o n t h o l o n [- dieser war von 1621 bis 1622 a.o. franz. Ambassador bei den eidg. Orten -] m'a rendu vostre lettre du 29.^e Et auparavant J'avoys reçu celle du 26.^e a laq.^{lle} J'ay respondu le 14.^e du present, Si mons.^r [Gardelt. Beat Thomas] S t o c k e r arrive avec sa ma.^{té} comme Je veux croire qu'il sera nous travaillerons ensemblement po.^r vous faire avoyr lesdictes deux monstres Et vous donneray adviz du temps qu'il faudra envoyer Walter [M ü l l e r, den Diener von Zurlauben] Cependant conservéz vostre santé ...

Mes humbles recommandations s'il vous plaict [à] Messieurs voz filz

[B e a t II. Zurlauben, Landschreiber der Freien Aemter, und Gardefährnich

H e i n r i c h I. Zurlauben]."

Original - AH 85, 379-380 - Blatt 380^r leer

172

[1613 Januar 1.]

SCHREIBEN [VOM FRANZ. AMBASSADOREN PIERRE JEANNIN DE CASTILLE]
AN [AMMANN UND RAT VON] STADT UND AMT ZUG

s. AH 75/102

Kopie, in franz. Sprache - AH 85, 381

173

1652 Juni 21.¹

SCHREIBEN VOM UNTERVOGT IM AMT MEIENBERG, KASPAR SACHS VON WIGG-
WIL, AN ALT AMMANN [UND DERZEITIGEN] STADT- UND AMTS-
RAT HPTM. BEAT II. ZURLAUBEN, ZUG

s. AH 76/42 [Mit Ausnahme von Zeile: "... das die andern Aempter [der Freien
Aemter] nit söllent ..." - in AH 85/173 steht: "... nit sollent ..." - ist
der Text inhaltlich gleich.

Im übrigen fehlt hier in AH 85/173 die in AH 76/42 vorkommende Dorsualnotiz.]
"Pitte umb bericht wegen begerten beüchlis"

1) AH 76/42 wurde irrtümlich auf den 26. Juni datiert.

Siegel, Adresse und Dorsualnotiz von B e a t J a k o b I. Zurlauben, dem
Landschreiber der Freien Aemter. Text geschrieben vom Landschreiber-Substi-
tuten daselbst, Johann Melchior K o l i n. - AH 85, 382

174

1625 April 28., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOREN ROBERT] MIRON AN [ALT] AMMANN
[UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT KONRAD III.] ZUR-
LAUBEN, "CAP.^{NE} D'UNE COMPAGNIE AU REGIMENT DES GARDES
SUISSES DE SA MA.^{TE} [LUDWIG XIII.]", ZUG

"Je me rejouis extremement du ... [rétablissement] de vostre Santé trop utile